

夜間中学への声を募集します

Queremos ouvir sua opinião 【até 9 de setembro de 2022】

A Secretaria de Educação de Mie através deste material de pesquisa pretende analisar a possibilidade de instalação do ensino ginasial noturno, àqueles interessados em ingressar para estudar ou reestudar.

Solicitamos a opinião de muitas pessoas para responder através do cartão postal ou internet. Contamos com a sua colaboração.

As informações recebidas serão utilizadas apenas para este fim.

O que é **Yakan Chugaku**?

Yakan Chugaku (Ensino Ginasial Noturno) é uma **escola** que realiza aulas

Há 40 escolas ginasiais noturnas em todo o país. Ainda não há em Mie.

no período noturno como na escola ginasial diurno.

O público-alvo deve ter 15 anos ou mais no início do ano letivo (1º de abril).

- Aqueles que não puderam frequentar o ensino fundamental ou ginasial suficientemente devido a várias circunstâncias.
- Aqueles que querem ir ao ensino médio, que têm raízes em um país estrangeiro e que não tenham o diploma do ensino ginasial, etc.

As aulas são gratuitas.

Há aulas todos os dias, 5 dias por semana.

Estuda-se as mesmas disciplinas do ensino ginasial diurno.

As aulas são ministradas por professores licenciados.

Formará o ensino ginasial, ao concluir todo o currículo escolar.

Horário de aula no ensino ginasial noturno

À partir das 17:45 hs - Atividade da sala (10 minutos)

À partir das 17:55 hs - 1ª aula (40 minutos)

À partir das 18:40 hs - 2ª aula (40 minutos)

À partir das 19:30 hs - 3ª aula (40 minutos)

À partir das 20:15 hs - 4ª aula (40 minutos)

À partir das 20:55 hs - Saída

【お問い合わせ先】 三重県教育委員会事務局 小中学校教育課

〒514-8570 津市広明町13番地

電話: 059-224-2963

FAX: 059-224-3023

メール: gakokyo@pref.mie.lg.jp

Responda as seguintes perguntas.

以下の質問についてお答えください。

Poderá responder também pelo QR code.

こちらからも回答いただけます。



Se houver uma escola de ensino ginasial noturno em Mie Ken, gostaria de se matricular e estudar?

1 あなたは、自分が暮らしている三重県に夜間中学があったら、入学して、学びたいと思いますか。

() Desejo me matricular e estudar 入学して、学びたい

() Não penso em estudar (segue no verso) 学びたいと思わない(裏面へ)

O que deseja estudar no ensino médio noturno? Seleccione quantos desejar.

2 夜間中学では、どのような勉強をしたいですか。いくつ選んでもかまいません。

() Língua Japonesa (Japonês) 日本語 () Estudos Sociais 社会 () Matemática 数学

() Ciências 理科 () Música 音楽 () Artes 美術

() Educação Física e Saúde 保健体育 () Técnicas e Domésticas 技術・家庭 () Inglês 英語

Vide verso (裏面へ)

Responda apenas uma vez. ※回答は、おひとり様1回だけをお願いします。

MIE- AULAS EXPERIMENTAIS DE CLASSE NOTURNA "MANAMIE"
 みえ夜間学級体験教室「まなみえ」の様子
 (ANO FISCAL REIWA 3 [2021] E REIWA 4 [2022])
 (令和3年度、令和4年度)
 MANAMIE



Impressões dos participantes

“Conseguí dar o primeiro passo para começar a estudar. Fiquei feliz em pensarmos juntos e aprendermos ensinando uns aos outros.”

“Conseguí aprender tranquilamente, e agora consigo entender as explicações mesmo em japonês.”

※Inscrições abertas para aulas experimentais de classe noturna “Manamie” para setembro. Para maiores detalhes, entrar em contato com 小中学校教育課

SHOUCHUJU GAKKOU KYOUJIKU-KA

Clique aqui para obter informações sobre "Manamie"



ポルトガル語



Para acessar o site sobre o ensino ginásial noturno do Ministério da Educação, Cultura, Esportes, Ciência e Tecnologia →→→→



YAKAN CHUUGAKKOU

夜間中学

検索

<Opções de cidades>

- | | | | |
|------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------|
| KUWANA-SHI
①桑名市 | KISOSAKI-CHO
②木曾岬町 | INABE-SHI
③いなべ市 | TOIN-CHO
④東員町 |
| YOKKAICHI-SHI
⑤四日市市 | KOMONO-CHO
⑥菰野町 | ASAHI-CHO
⑦朝日町 | KAWAGOE-CHO
⑧川越町 |
| SUZUKA-SHI
⑨鈴鹿市 | KAMEYAMA-SHI
⑩亀山市 | TSU-SHI
⑪津市 | MATSUSAKA-SHI
⑫松阪市 |
| TAKI-CHO
⑬多気町 | MEIWA-CHO
⑭明和町 | OODAI-CHO
⑮大台町 | TAIKI-CHO
⑯大紀町 |
| WATARAI-CHO
⑰度会町 | TAMAKI-CHO
⑱玉城町 | MINAMI ISE-CHO
⑲南伊勢町 | ISE-SHI
⑳伊勢市 |
| TOBA-SHI
㉑鳥羽市 | SHIMA-SHI
㉒志摩市 | IGA-SHI
㉓伊賀市 | NABARI-SHI
㉔名張市 |
| OWASE-SHI
㉕尾鷲市 | KIHOKU-CHO
㉖紀北町 | KUMANO-SHI
㉗熊野市 | MIHAMA-CHO
㉘御浜町 |
| KIHOU-CHO
㉙紀宝町 | OUTRAS PROVÍNCIAS
㉚県外 | | |

<Opções de escolaridade>

- | | | |
|---|--------------------------|------------------------|
| ESCOLA PRIMÁRIA
① 小学校 | ESCOLA GINÁSIAL
② 中学校 | ENSINO MÉDIO
③ 高等学校 |
| UNIVERSIDADE DO JAPÃO, FACULDADE TÉCNICA, ESCOLA PROFISSIONALIZANTE
④ 日本の大学、高専、専門学校等 | | |
| ESCOLAS ESTRANGEIRAS OU INTERNATIONAL SCHOOL
⑤ 外国人学校やインターナショナルスクール | | |
| OUTROS (ESPECIFICAR)
⑥ その他 (具体的にかいてください) | | |

Cortar aqui

Cortar aqui

3. Qual a sua faixa etária? (circular a resposta que corresponder)

- () 10代 () 20代 () 30代
 10 a 19 anos 20 a 29 anos 30 a 39 anos
 () 40代 () 50代 () 60代
 40 a 49 anos 50 a 59 anos 60 a 69 anos
 () 70代 () 80代以上
 70 a 79 anos acima de 80 anos

4. Selecionar a cidade onde mora e trabalha atualmente no quadro de <Opções de cidades> à esquerda e preencher o número que corresponder. Se não estiver trabalhando, deixar em branco

住んでいる地域 () 勤務先の市町名 ()
 Região onde mora Cidade onde trabalha

5. Onde foi sua última escolaridade, na escola no Japão ou no exterior (em seu país natal etc.)? Circular a resposta que corresponder.

- () 日本の学校 () 外国の学校
 No Japão No exterior
 () 学校には通っていない () その他
 Não frequentei escola Outros

6. Selecionar sua escolaridade no quadro de <Opções de escolaridade> à esquerda e preencher o número que corresponder.

- () その他 ()
 Outros

7. Se houver algum comentário ou preocupação quanto ao ingresso ao ensino ginásial noturno, escrever abaixo.

Blank area for writing comments or concerns.

Agradecemos a sua cooperação

